

04 маус 2016г. № 37-14/2666

**АО «Казахстанская фондовая биржа»
(KASE)**

Настоящим акционерное общество «КазТрансОйл» (БИН 970540000107, Казахстан, 010000, Астана г.а., Есильский р. а., пр.Кабанбай батыра, 19, тел: +77172555144, факс: +77172555148, e-mail: office@kaztransoil.kz, веб-сайт: www.kaztransoil.kz) направляет текст информационного сообщения на русском и английском языках для размещения на интернет-ресурсе KASE.

Заголовок (рус.): О признании утратившими силу некоторых приказов АО «КазТрансОйл».

Заголовок (англ.): On the Repeal of Certain orders of JSC "KazTransOil".

Текст (рус.):

- 1) наименование организации, вынесшего решение – АО «КазТрансОйл»;
- 2) дата, номер решения – приказ генерального директора (председателя Правления) АО «КазТрансОйл» № 67 от 29 апреля 2016 года;
- 3) содержание решения – признать утратившими силу с 1 июня 2016 года:
 - 1) приказ АО «КазТрансОйл» от 30 апреля 2008 года № 31 «Об установлении тарифов на некоторые услуги АО «КазТрансОйл», не относящиеся к регулируемым услугам»;
 - 2) приказ АО «КазТрансОйл» от 8 января 2009 года № 2 «Об установлении тарифа на услуги АО «КазТрансОйл» по газоснабжению потребителей поселка Кигач Атырауской области»;
 - 3) приказ АО «КазТрансОйл» от 27 апреля 2010 года № 29 «Об установлении тарифов на услуги АО «КазТрансОйл» по подогреву нефти при сливе с железнодорожных цистерн на ГНПС «Актау» и на НПС «Атырау»;
 - 4) приказ АО «КазТрансОйл» от 1 марта 2012 года № 20 «Об установлении тарифа на услугу АО «КазТрансОйл» по подогреву нефти при сливе с железнодорожных цистерн на ГНПС «Актау»;
 - 5) приказ АО «КазТрансОйл» от 15 августа 2013 года № 98 «Об установлении тарифа на услугу АО «КазТрансОйл» по подогреву нефти при сливе с железнодорожных цистерн на ГНПС «Актау»;
 - 6) приказ АО «КазТрансОйл» от 28 марта 2014 года № 38 «Об установлении тарифа на услугу АО «КазТрансОйл» по подогреву нефти при сливе с железнодорожных цистерн на ГНПС «Актау».

Текст (англ.):

- 1) name of the organization which made the solution - JSC "KazTransOil"
- 2) date, number of the decision - order the General Director (Chairman of the Board) of "KazTransOil» № 67 from April 29, 2016;
- 3) content solutions - declared null and void with the June 1, 2016:
 - 1) the order of JSC "KazTransOil" dated April 30, 2008 № 31 "On establishment of tariffs for certain services of JSC" KazTransOil ", non-regulated service";
 - 2) the order of JSC "KazTransOil" on January 8, 2009 № 2 "On the establishment of tariffs for services of JSC" KazTransOil "on gas supply to consumers Kigach village of Atyrau region";
 - 3) the order of JSC "KazTransOil" on April 27, 2010 № 29 "On establishment of tariffs for services of JSC" KazTransOil "for oil heating when draining from railway cars to MOPS" Aktau "and OPS" Atyrau ";
 - 4) the order of JSC "KazTransOil" on March 1, 2012 № 20 "On establishment of tariffs for services of JSC" KazTransOil "for oil heating when draining from railway cars to MOPS" Aktau ";
 - 5) order of JSC "KazTransOil" on August 15, 2013 № 98 "On establishment of tariffs for services of JSC" KazTransOil "for oil heating when draining from railway cars to MOPS" Aktau ";
 - 6) the order of JSC "KazTransOil" on March 28, 2014 № 38 "On establishment of tariffs for services of JSC" KazTransOil "for oil heating when draining from railway cars to MOPS" Aktau ".

**И.о. генерального директора
(председателя Правления)**



Е. Аймурзаев